



PRINCEVILLE

BULLETIN D'INFORMATION DE LA VILLE DE PRINCEVILLE

LE PETIT PRINCE



PLAN D'ACTION 2019-2021 DE LA POLITIQUE FAMILIALE

Des actions qui reflètent les besoins des familles

À CONSULTER : Pacte d'amitié entre Princeville et St-M'Hervé (p. 7)

Vol. 3 - No 5
JUILLET 2019

MESSAGE DU MAIRE



Gilles Fortier, maire

Voilà maintenant quelques jours que la période des vacances a débuté pour les jeunes. Ils sont nombreux à fréquenter le camp de jour estival de la Ville cette année. En effet, quelque 225 jeunes sont inscrits au camp qui compte sur la présence de 34 employés!

Tout ça pour dire qu'il y aura une présence accrue d'enfants aux abords du Parc Multisports cet été. J'invite tous les citoyens qui empruntent la rue Fréchette et les rues environnantes à être vigilants et à respecter les limites de vitesse.

Chapeau à l'organisation du Festival du Cheval

Avec ses 31 000 visiteurs, la 19^e édition du Festival du Cheval a été une grande réussite. Je tiens à féliciter Alain Beauchesne, président de l'édition 2019, et toute l'équipe pour le succès obtenu. Avec un taux d'inscription record pour le rodéo et les nombreux spectateurs présents aux autres activités, l'avenir de l'événement est plus que prometteur. Nous avons déjà hâte au prochain Festival qui se tiendra du 11 au 14 juin 2020!

Un Arbre—Une Vie, un projet intergénérationnel enraciné à Princeville

J'aimerais souligner ici une belle initiative citoyenne. Les partenaires impliqués dans l'activité éducative Un Arbre—Une Vie ont planté, dernièrement, cinq arbres sur les terrains de l'Office municipal d'habitation (OMH). C'est Mme Laurette Côté, résidente à l'OMH, qui a produit ces caraganiers de Sibérie dans son appartement.

C'est un bon exemple prouvant qu'il n'y a pas que les jeunes qui s'impliquent activement pour la protection de l'environnement et la lutte aux changements climatiques. Grâce aux gens de diverses générations, c'est toute la communauté qui se prend en main pour faire en sorte que notre milieu de vie soit plus sain.

Merci à Mme Côté ainsi qu'aux partenaires pour leur implication dans ce projet!



De gauche à droite : Laurette Côté, Laurier Chagnon (DEP), Cassandra Roux (MDJ La Fréquence), Jonathan Hébert (Société d'horticulture), France Pellerin (OMH Princeville), André Lavallière (Chevaliers de Colomb), Georges-Étienne Roux (Chevaliers de Colomb), Olivier Gagné (MDJ La Fréquence) et Yvon Camirand (Un Arbre – Une Vie).

D'autres événements à venir à Princeville

Au cours des prochaines semaines, bien d'autres événements animeront notre ville. J'invite les citoyens et les gens de l'extérieur à participer en grand nombre à la Foire Bières, Bouffe et Culture (6 au 11 août 2019) et à la soirée de cinéma en plein air (23 août) dont le film sera annoncé prochainement.

Vous pouvez déjà réserver la date du 20 septembre à votre agenda pour le spectacle Princeville en humour. Tous les détails en lien avec cette soirée bénéfice seront bientôt dévoilés.

Je vous souhaite un bel été et au plaisir de vous rencontrer lors de nos divers événements!

CRÉDITS

Infographie, rédaction et révision des textes : Service des communications de la Ville de Princeville
Photos : Nancy Cloutier (Une et page 4), Audrey Martin (page 2) et Sébastien Gingras (page 2)

Imprimé par :

LithoGRAPHIK
Graphisme Imprimerie commerciale

FAITS SAILLANTS DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE POUR L'EXERCICE FINANCIER 2018

Conformément à la Loi sur les cités et villes, le maire fait rapport aux citoyens des faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier 2018.

Le rapport de l'auditeur indépendant conclut que, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, les états financiers donnent une image fidèle de la situation financière au 31 décembre 2018.

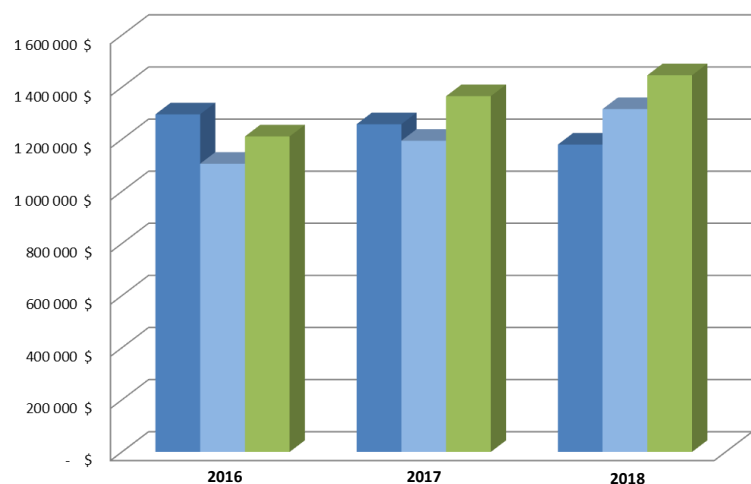
| | |
|--|-------------------|
| EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT : | 472 244 \$ |
| Revenus de fonctionnement | 8 889 068 \$ |
| - Charges (avec amortissement) | 9 676 544 \$ |
| + Éléments de conciliation à des fins fiscales | 1 259 720 \$ |

Plusieurs montants sont transférés à des réserves particulières, soit :

166 056 \$ à la réserve pour le développement domiciliaire

78 017 \$ à la réserve pour des projets en eau potable

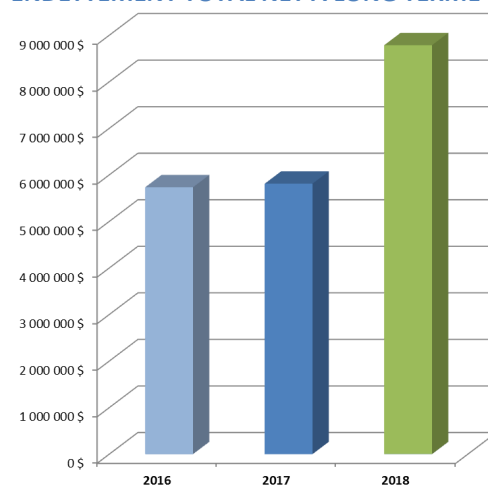
EXCÉDENTS ACCUMULÉS



| | |
|--|--|
| ■ | Excédent de fonctionnement non affecté |
| ■ | Excédent de fonctionnement affecté |
| ■ | Réserves financières et fonds réservés |

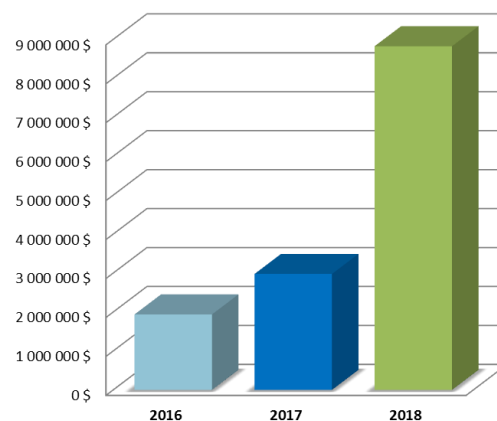
| 2016 | 2017 | 2018 |
|--------------|--------------|--------------|
| 1 296 200 \$ | 1 258 294 \$ | 1 179 934 \$ |
| 1 106 530 \$ | 1 194 830 \$ | 1 316 247 \$ |
| 1 211 027 \$ | 1 365 692 \$ | 1 445 906 \$ |

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME



| 2016 | 2017 | 2018 |
|--------------|--------------|--------------|
| 5 730 806 \$ | 5 807 514 \$ | 8 783 377 \$ |

INVESTISSEMENT — ACQUISITION IMMOBILISATIONS



| 2016 | 2017 | 2018 |
|--------------|--------------|--------------|
| 1 935 426 \$ | 2 975 281 \$ | 8 821 501 \$ |

QUELQUES RÉALISATIONS MARQUANTES

Plusieurs projets majeurs se sont concrétisés au cours de l'année 2018, notamment grâce aux subventions gouvernementales. La construction de la caserne incendie et les travaux de mise aux normes du Centre sportif Paul-de-la-Sablonnière figurent assurément parmi les réalisations marquantes. De nombreux travaux ont été effectués, dont la réfection de certains chemins ruraux ainsi que le remplacement d'infrastructures sur la rue Baillargeon et une portion de la rue Saint-Jacques Est. Notons finalement l'aménagement d'un parc canin au Parc Multisports.

POLITIQUE FAMILIALE

PLAN D'ACTION 2019-2021

Le nouveau plan d'action de la politique familiale municipale de Princeville a été élaboré grâce à la collaboration du Comité permanent de la famille. Le bien-être et la qualité des familles est une priorité chère à tous les membres du conseil municipal et la tendance demeurera car le nouveau plan d'action reflète encore une fois les besoins des familles. Nous vous offrons ici l'ensemble des actions prévues par la Ville d'ici 2021.

Axe 1 : Ville active

Une ville qui favorise la pratique d'activités physiques dans un environnement convivial et accessible.

PARC MULTISPORTS

- Maintien et bonification de la piste de BMX
- Ajout d'un terrain de basketball
- Ajout d'un circuit de type « parcours vitalité »
- Ajout de siège balançoire double parent/enfant

PARCS DE QUARTIER

- Nouveau parc dans le secteur La-Fontaine
- Mise à niveau et bonification des équipements dans les parcs de quartier
- Mise en place de bacs de jeux libres dans les parcs
- Ajout de siège balançoire double/enfant
- Programmation d'activités physiques gratuites pour les aînés

AUTRES SECTEURS

- Ajout d'une aire de jeux pour les enfants au centre-ville
- Asphaltage et éclairage sur le Parc linéaire des Bois-Francis (jusqu'à la hauteur du secteur La-Fontaine)



Axe 2 : Ville intelligente

Une ville qui utilise tous les outils technologiques mis à sa disposition pour communiquer efficacement avec ses citoyennes et citoyens

ACTIONS PRÉVUES

- Maintien et amélioration des communications avec la population : site Web, page Facebook, bulletin d'information Le Petit Prince, etc.
- Diffusion d'un Info-bulletin aux citoyens par courriel et/ou poste
- Mise en place d'un calendrier virtuel dynamique sur le site Web de la Ville
- Mise en place et maintien d'un système de paiement en ligne pour les activités municipales (surtout pour les inscriptions aux activités sportives et le camp de jour estival)
- Soutien à la promotion des services destinés aux aînés (popote roulante, service d'accompagnement médical, services de maintien à domicile, etc.)
- Installation d'un panneau d'affichage électronique plus actuel au centre-ville

Axe 3: Ville sécuritaire

Une ville qui offre à ses citoyennes et citoyens un cadre de vie sécuritaire et rassurant.

ACTIONS PRÉVUES

- Maintien de la clinique d'inspection de sièges pour bébé durant l'activité d'accueil des nouveau-nés
- Maintien du programme Bébé en sécurité
- Ajout d'aires de repos (bancs et poubelles) sur les pistes cyclables
- Élaboration et mise en œuvre d'un plan d'action visant à sécuriser les traverses de piétons avec une meilleure identification (panneaux, lignes de couleurs vives, etc.)
- Amélioration de la sécurité des piétons sur la rue Gagnon (secteur de l'école primaire Sacré-Cœur) en revoyant l'aménagement de la rue

Axe 4 : Ville durable

Une ville qui se développe dans le respect de l'environnement.

ACTIONS PRÉVUES

- Promouvoir les pratiques écoresponsables auprès des jeunes, des familles, des aînés et des organismes
- Maintien du programme *Un enfant, un arbre* (subvention ou don d'un arbre à la naissance d'un enfant)
- Ajout d'une borne de recharge pour voiture électrique au centre-ville
- Maintien et bonification de l'aménagement du jardin communautaire
- Maintien de l'attestation 4 Fleurons (Fleurons du Québec) et investissement dans l'embellissement de la municipalité
- Maintien du programme d'aide pour l'achat de couches lavables
- Ajout de supports à vélo dans les lieux publics (les intégrer au mobilier urbain) afin de favoriser les déplacements actifs
- Ajout d'arbres dans le Parc Multisports et les parcs de quartiers
- Mise en place et maintien de la réglementation encadrant l'utilisation de pesticides et engrais sur l'ensemble du territoire

Axe 5 : Ville entreprenante

Une ville qui crée un environnement favorable aux investissements, aux nouveaux emplois et au développement économique.

ACTIONS PRÉVUES

- Bonification et maintien du programme d'accession à la propriété
- Mise en place et maintien d'un programme d'incitatifs pour attirer de nouvelles entreprises sur notre territoire afin de soutenir les investissements et la création d'emploi

Axe 6 : Ville culturelle et communautaire

Une ville qui travaille à accroître la qualité de vie de ses citoyennes et citoyens en offrant et en soutenant une variété de services et d'événements accessibles répondant à leurs besoins.

(Voir la colonne de droite pour les actions)

SECTEUR CENTRE-VILLE

- Revoir le plan d'aménagement du centre-ville afin de le rendre plus attrayant (aire de repos, éclairage, bancs, etc.)
- Construction d'un gazébo multifonctionnel afin de faire des activités de plein-air (animations musicales, mini-marché public, etc.)
- Favoriser une vocation plus familiale et dynamique au Centre Pierre-Prince (activités intergénérationnelles, etc.)
- Dynamiser le secteur du Centre Pierre-Prince en période estivale (programmation d'activités et de spectacles)
- Maintien et bonification de l'activité de cinéma extérieur
- Maintien et bonification de l'activité Princeville en lumière lors de la période de Noël
- Maintien du Kiosque en chansons en période estivale
- Maintien et bonification de la Foire Bières, Bouffe et Culture
- Mise en place d'un comité afin de planifier l'animation et les expositions à la Bibliothèque Madeleine-Bélanger

AUTRES ACTIONS PRÉVUES

- Renouvellement et maintien des attestations Municipalité amie des enfants et Municipalité amie des aînés (MADA)
- Mise en place et maintien d'un programme de raccompagnement durant le camp de jour pour les enfants ayant des besoins particuliers
- Favoriser l'élaboration d'un projet de résidence pour personnes retraitées autonomes et semi-autonomes afin de contrer l'exode des aînés
- Développer des ententes avec la Ville de Plessisville afin de diversifier l'offre de loisirs
- Mise en place et maintien d'un Comité jeunesse (Jeunes en chantiers)
- Maintien et bonification de l'activité d'accueil des nouveaux-nés (animations, jeux, ensemble-cadeau, etc.)
- Maintien, bonification et promotion du programme d'accueil des nouveaux arrivants
- Maintien et bonification du camp de jour estival
- Maintien de la Foire des ventes de garage
- Maintien et promotion du programme *Une naissance, un livre* offert par la bibliothèque
- Bonification de l'offre de formation et d'ateliers pour toutes les catégories d'âge au Centre Pierre-Prince et en assurer la promotion
- Ajout de « croque-livres » attrayants sur le Parc linéaire des Bois-Francis
- Maintien et bonification du Programme Action Famille-Jeunesse
- Soutien financier à la Maison des jeunes La Fréquence afin de maintenir l'offre de services aux jeunes
- Mise en place d'une activité d'accueil des nouveaux arrivants

Rappel des conseils de sécurité pour BBQ au gaz propane

Même si les barbecues au propane sont très sécuritaires, une négligence ou un oubli cause parfois un accident. Voici donc un rappel des principaux conseils de sécurité de la part du Service de sécurité incendie.



Effectuez un test d'étanchéité

- Fermez (OFF) toutes les commandes de contrôle de gaz de votre barbecue;
- Ouvrez le robinet de la bouteille au propane et appliquez un mélange d'eau et de liquide à vaisselle sur le tuyau d'alimentation et ses raccords. Si vous percevez de petites bulles ou s'il y a une odeur d'œufs pourris, c'est signe qu'il y a une fuite;
- Si vous avez détecté une fuite, resserrez les raccords ou remplacez les pièces défectueuses. Au besoin, faites appel à un spécialiste.

Positionnez votre barbecue dans un emplacement sécuritaire

À l'extérieur | Endroit aéré | Surface stable pour éviter qu'il se renverse | Endroit sans circulation (ex.: enfants)

Allumez et éteignez votre barbecue de façon sécuritaire

- Ouvrez le couvercle du barbecue;
- Assurez-vous que les commandes de gaz sont en position fermée (OFF);
- Ouvrez lentement le robinet de la bouteille de propane au maximum;
- Produisez une étincelle à l'aide de l'allumeur ou un briquet à long bec;
- Ouvrez une des commandes de contrôle de gaz de votre barbecue en position ouverte. Ne vous tenez pas au-dessus du barbecue. Une fois votre barbecue allumé, ne le déplacez pas et ne laissez personne s'amuser autour afin d'éviter les brûlures.

Étapes pour éteindre votre barbecue

Fermez d'abord le robinet de la bouteille de propane. Le gaz contenu dans le tuyau souple brûlera complètement. Une fois la flamme éteinte, fermez (OFF) les commandes de contrôle de gaz.

Mesures d'urgence

- Évacuez les lieux immédiatement;
- Téléphonnez au service des incendies;
- N'essayez pas d'éteindre les flammes, à moins de pouvoir fermer le robinet de la bouteille de propane sans prendre de risque.

mira

Pour des raisons hors de notre contrôle, l'activité prévue le 1^{er} juin dernier au profit de la Fondation Mira n'a pu avoir lieu. Merci de votre compréhension!

Vous venez d'emménager à Princeville? Communiquez avec notre hôtesse d'accueil, Sophie Rodrigue, au 819 364-5273. Elle pourra vous rencontrer afin de vous renseigner à propos de la Ville et vous remettre des certificats de divers commerçants locaux.



Concours Un Arbre—Une Vie

Participez d'ici le 1^{er} septembre et courez la chance de gagner l'un des 40 arbres urbains offerts!

L'équipe de Développement économique Princeville s'associe avec l'activité éducative Un Arbre—Une Vie pour la tenue de ce concours. Un tirage au sort aura lieu le 3 septembre prochain. L'identité des gagnants sera dévoilée sur la page Facebook et le site Web de la Ville. Le concours s'adresse uniquement aux gens qui résident sur le territoire de Princeville.

villedeprinceville.qc.ca/concours



Centre
d'action bénévole
de l'Érable

LE CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE L'ÉRABLE EST LÀ POUR VOUS!

Vous êtes en perte d'autonomie, malade, en convalescence? Les services du Centre d'action bénévole sont là pour vous aider.

Accompagnement-Transport : un bénévole vous accompagne tout au long de votre sortie médicale afin d'assurer présence, réconfort et sécurité. Transport personnalisé, humain et généreux. Réservation 48 heures à l'avance.

Popote roulante : services de livraison à domicile de repas réfrigérés (coût modique) une fois semaine et/ou de repas chaud du lundi au vendredi. Nous offrons aussi la nourriture à texture adaptée pour les gens ayant de la difficulté à avaler.

Visites amicales : sous forme de visite à domicile ou téléphone nos bénévoles assurent une présence auprès des gens vivant seuls ou en perte d'autonomie afin de prévenir la solitude et d'éviter l'isolement.

Programme P.A.I.R : Les abonnés reçoivent des appels quotidiens, à des heures prédéterminées. En l'absence de réponse, une alerte est lancée afin de vérifier si la personne est en détresse. Un service rassurant et sécurisant!

Pour toute information ou pour vous inscrire à un ou des services, veuillez communiquer au 819 362-6898.

PACTE D'AMITIÉ ENTRE PRINCEVILLE ET ST-M'HERVÉ

En 1998, un pacte d'amitié a été signé entre Princeville et la commune de St-M'Hervé (Bretagne, en France) lors d'une visite de ces derniers chez nous. Trois ans plus tard, ce sont les Princevillois qui ont été en Bretagne afin de sceller ce pacte d'amitié. Cet automne, un groupe d'une cinquantaine de personnes en provenance de St-M'Hervé viendra nous visiter afin de sceller à nouveau ce pacte.

Depuis quelques mois, un comité organisateur travaille à la logistique du voyage de ces visiteurs français. En effet, la visite de cette délégation occasionnera des préparatifs importants. Nous sommes présentement à la recherche de personnes qui voudraient accueillir nos cousins français les 4, 5 et 6 octobre 2019 pour les loger et leur offrir le déjeuner. Pour information : 819 364-2124 (Jean-Marc Bédard)

HOCKEY MINEUR ET PATINAGE ARTISTIQUE

Les inscriptions pour le hockey mineur sont présentement en cours au jeminscrismaintenant.com/princeville. À noter que les inscriptions pour le patinage artistique se feront à la même adresse à compter du mois d'août.

PRÉSENTÉ PAR
Desjardins

Centre-ville Princeville

GRATUIT

DU 6 AU 11 AOÛT 2019
17^{IÈME} ÉDITION

FOIRE

Princeville
BIÈRES, BOUFFE & CULTURE

VENDREDI | SAMEDI | DIMANCHE

16 MICROBRASSERIES,

4 SPIRITUEUX, 7 FOOD TRUCKS

ÉMILE BILODEAU, 2FRÈRES

& ALL ACCESS

PROGRAMATION COMPLÈTE AU FOIREBBC.CA

ARTISTES ET ARTISANS / ZONE FAMILIALE / EXPOSITIONS PATRIMONIALE ET DE VOITURES

